

教育訓練省

成績書

高等学校

生徒の氏名

NGUYEN THI A

番号:-----/THPT-LH

成績書

高等学校

氏名:.....**Nguyen thi A**.....性別:.....女

生年月日:.....年**5**月**31**日

出生地: **Ha Noi – Thuong tin**総合病院

民族:キン族.....烈士、傷病兵（病兵、傷病兵・革命に貢献した家族のメンバーと同じ様な制度を享受できる人）の子:.....無.....
.....

現住所: **Ha Noi – Thuong tin** 村

父の氏名: **: Le**.....職業:.....公務員.....

母の氏名: **Nguyen Thi**.....職業:.....教師.....

保護者:職業:

Lien Ha, 2015年9月15日

校長代理

(署名、押印済)

TRAN THI HAI CHAU

学習過程

学年	クラス	学校名、区(県、特別町)、省(市)	学長の認証 (署名済)
2014- 2015	10A12	Ha Noi – Thuong tin 高校	(署名済)
2015– 2016	11A12	Ha Noi – 高校	(署名済)
2016 – 2017	12A12	Ha Noi – 高校	(署名済)
20.... - 20....			
20.... - 20....			

氏名：..... NGUYEN THI A.....クラス：.....10A12.....学年：.....2014-2015

課：.....基本..... 向上科目：....

科目・教育活動		科目の平均点数			追試点数 (ある場合)	各科目平均点数の確認・評価・修正の担当者の署名
		第一学期	第二学期	全学年		
数学		7,4	7,0	7,1		(署名済み)
物理		5,3	6,7	6,2		(署名済み)
化学		8,4	7,4	7,7		(署名済み)
生物学		6,6	7,3	7,1		(署名済み)
コンピューター		8,3	9,3	9,0		(署名済み)
文学		8,0	8,3	8,2		(署名済み)
歴史		8,7	8,1	8,3		(署名済み)
地理		6,3	6,6	6,5		(署名済み)
外国語(英語)		8,8	8,3	8,5		(署名済み)
技術		6,7	8,1	7,6		
国防教育		9,0	9,1	9,1		(署名済み)
体育		合	合	合		(署名済み)
自選	外国語2					
	普通職業					
人民教育		7,9	8,4	8,2		
全科目平均点数		7,6	7,9	7,8		(署名済み)

上記の成績表にて改正済み所は.....0.....箇所があります。

改正された科目：

担任先生の承認 (署名済み) Phan Minh Hanh	校長の承認 (署名・押印済) 副校長 Tran Thi Hai Chau
--	---

校名:....LIEN HA高校... 郡... THUONG TIN..... 省(市):...**HA NOI**

学期	評価		休みの日数	追試後、品行の評価		・進学可否: 11クラスに進学可 ・品行再鍛え後又二次試験後に進学可否: ・進学不可:
	学力	品行		学力	品行	
第一	良	良	0			
第二	良	良	2			
全学年	良	良	2			

- 職業教育の証明書:.....評価:.....
- 区評価以上のコンテストで受賞した:.....無.....
- 他の特別な賞:.....無.....

担任先生の評価
(署名・氏名)

- 素直、礼儀正しく、友達との社交的。
- 学習によく頑張った。
- 健康が良い。

(署名)

Phan Minh

校長の承認
上記の評価に同意した。

Lien Ha、2015年6月25日

副校長
(署名、押印)

Tran Thi

氏名:..... NGUYEN THI A.....クラス:.....11A12.....学年:.....2015-2016

課:.....基本..... 向上科目:...

科目・教育活動	科目の平均点数			追試点数 (ある場合)	各科目平均点数の確 認・評価・修正の担当者 の署名
	第一学期	第二学期	全学年		
数学	6,8	6,3	6,5		(署名済み)
物理	7,6	6,1	6,6		(署名済み)
化学	6,8	8,3	7,8		(署名済み)
生物学	7,3	7,0	7,1		(署名済み)
コンピューター	8,9	8,4	8,6		(署名済み)
文学	7,7	7,5	7,6		(署名済み)
歴史	8,0	8,7	8,5		(署名済み)
地理	8,4	8,0	8,1		(署名済み)
外国語(英語)	8,4	8,6	8,5		(署名済み)
技術	7,8	7,4	7,5		

国防教育		8,3	8,0	8,1		(署名済み)
体育		合	合	合		(署名済み)
自選	外国語2					
	普通職業					
人民教育		8,0	8,0	8,0		
全科目平均点数		7,8	7,7	7,7		(署名済み)

上記の成績表にて改正済み所は.....0.....箇所があります。

改正された科目：

担任先生の承認

(署名済み)

Pham Thi Thu Van

校長の承認

(署名・押印済)

副校長**Pham Thi Hien**

校名：...LIEN HA高校... 郡... THUONG TIN..... 省(市)：...**HA NOI**

学期	評価		休みの日数	追試後、品行の評価		・進学可否: 12クラスに進学可 ・品行再鍛え後又二次試験後に進学可否: ・進学不可:
	学力	品行		学力	品行	
第一	良	良	0			
第二	良	良	1			
全学年	良	良	1			

- 職業教育の証明書:.....評価:.....

- 区評価以上のコンテストで受賞した:.....

- 他の特別な賞:.....

担任先生の評価

(署名・氏名)

- 意識が良く、学校とクラスの規定をよく実施した。
- 活発、創造、友達との社交的。
- 学習が良く、演説力も良い。
- 学校とクラスの活動に積極的に参加した。

(署名)

Pham Thi Thu Van

校長の承認

上記の評価に同意した。

Ha Noi, 2016年5月27日

校長代理

(署名、押印)

副校長**Pham Thi Hien**

氏名:..... NGUYEN THI A.....クラス:.....12A12.....学年:.....2016-2017

課:.....基本..... 向上科目:...

科目・教育活動	科目の平均点数			追試点数 (ある場合)	各科目平均点数の確認・評価・修正の担当者の署名
	第一学期	第二学期	全学年		
数学	6,8	7,5	7,3		(署名済み)
物理	6,0	6,4	6,3		(署名済み)
化学	6,5	7,8	7,4		(署名済み)
生物学	5,6	7,8	7,1		(署名済み)

コンピューター	8,3	7,8	8,0		(署名済み)
文学	7,4	7,4	7,4		(署名済み)
歴史	7,5	7,5	7,5		(署名済み)
地理	8,4	8,3	8,3		(署名済み)
外国語(英語)	7,6	8,0	7,9		(署名済み)
技術	8,1	8,6	8,4		
国防教育	7,4	8,3	8,0		(署名済み)
体育	合	合	合		(署名済み)
自選	外国語2				
	普通職業				
人民教育	8,1	8,8	8,6		
全科目平均点数	7,3	7,9	7,7		(署名済み)

上記の成績表にて改正済み所は.....0.....箇所があります。

改正された科目：

担任先生の承認
(署名済み)

Pham Thi Thu Van

校長の承認
(署名・押印済)

Ngo Dac Nam

校名：...LIEN HA高校... 郡... THUONG TIN..... 省(市)：...**HA NOI**

学期	評価		休みの日数	追試後、品行の評価		・進学可否：卒業試験参加可能 ・品行再鍛え後又二次試験後に進学可否： ・進学不可：.....
	学力	品行		学力	品行	
第一	良	良	0			
第二	良	良	3			
全学年	良	良	3			

- 職業教育の証明書:.....工業縫製.....評価:.....優.....
- 区評価以上のコンテストで受賞した:.....
- 他の特別な賞:.....

担任先生の評価

(署名・氏名)

- 素直、先生に対する礼儀正しい。
- 学校とガラスの規定を良く実施した。
- 団結、社交的、活発
- 団体活動に積極的に参加した。

(署名)

Pham Thi Thu

校長の承認

同意

、2017年5月10日

校長

(署名、押印)

Phan Nhat Vuong